

SUNDAY,  
22ND OF  
DECEMBER

# St. John Chrysostom Catholic Church

546 E. Florence Ave. Inglewood, CA 90301

"CRY OUT WITH JOY!," ISAIAH 12:6

"¡GRITA DE JÚBILO," ISAÍAS 12,6



## 4TH SUNDAY OF ADVENT

"Blessed are you who believed that what was spoken to you by the Lord would be fulfilled." - Lk 1:45

## 4º DOMINGO DE ADVIENTO

"Dichosa tú, que has creído, porque se cumplirá cuanto te fue anunciado de parte del Señor". - Lc 1, 45

Excerpts from the Lectionary for Mass ©2001, 1998, 1970 CCD. Leccionario II © 1987 Comisión Episcopal de Pastoral Litúrgica de la Conferencia del Episcopado Mexicano. ©LPI

### SCHEDULE OF MASSES & SERVICES IN ENGLISH

MONDAY-SATURDAY: 8:30AM

SATURDAY (SUNDAY VIGIL): 5PM

SUNDAY: 8:30AM & 12:30PM

EXPOSITION OF THE BLESSED SACRAMENT:

FIRST FRIDAY OF THE MONTH 9AM - 10AM

### HORARIO DE MISAS Y SERVICIOS EN ESPAÑOL

LUNES - VIERNES: 6:30PM

DOMINGO: 7AM, 10:30AM Y 2:30PM

EXPOSICIÓN DEL SANTÍSIMO SACRAMENTO:

PRIMER VIERNES DEL MES 7PM - 8PM

### CONFESSIONS | CONFESIONES

THURSDAY & FRIDAY 7PM / SATURDAY 4PM - 5PM

JUEVES Y VIERNES 7PM / SÁBADO 4PM - 5PM

### ANOIDTING OF THE SICK | UNCIÓN DE LOS ENFERMOS

CALL AT THE BEGINNING OF SERIOUS ILLNESS OR BEFORE SURGERY. *POR FAVOR LLAME AL INICIO DE UNA ENFERMEDAD GRAVE O ANTES DE UNA OPERACIÓN.*

### PRIVATE PRAYER | ORACION PRIVADA

THE CONVENT CHAPEL IS OPEN MONDAY-FRIDAY 9AM - 6PM AND SATURDAY 9AM - 5PM.

*LA CAPILLA DEL CONVENTO ESTÁ ABIERTA DE LUNES A VIERNES DE 9AM A 6PM Y LOS SÁBADOS DE 9AM A 5PM.*

### PARISH REGISTRATION | REGISTRO PARROQUIAL

TO REGISTER TO THE PARISH PLEASE GO ON OUR WEBSITE  
*PARA REGISTRARSE EN LA PARROQUIA, VISITE NUESTRO SITIO WEB.*

### OUR PASTORAL TEAM NUESTRO EQUIPO PASTORAL

#### PASTOR • PÁRROCO

Fr. Alexis Ibarra

#### ASSOCIATES • ASOCIADOS

Fr. Alfonso Abarca

Fr. Daniel Martinez

#### IN RESIDENCE • EN RESIDENCIA

Fr. Gerardo Galaviz

#### PERMANENT DEACON • DIÁCONO PERMANENTE

Dn. Roberto Vazquez

#### SEMINARIANS • SEMINARISTAS

Juan Garcia

ST. JOHN'S SEMINARY, THEOLOGY I

Joshua Beckett-Jiménez

ST. JOHN'S SEMINARY, PROPAEDEUTIC YEAR

*PRAY FOR VOCATIONS*

*ORE POR LAS VOCACIONES*

### DIRECTORY • DIRECTORIO

#### PARISH OFFICE • OFICINA PARROQUIAL

OFFICE HOURS: MON—FRI, 8:30AM - 7PM | SAT. 8:30AM - 6:30PM |

SUN. 7:30AM - 4PM

TEL: (310) 677-2736

EMAIL: SJCPARISH.559@GMAIL.COM

#### SJC SCHOOL •

ESCUELA DE SAN JUAN CRISÓSTOMO

TEL: 310-677-5868

INFO@STJOHNINGLEWOOD.ORG

#### RELIGIOUS ED •

EDUCACIÓN RELIGIOSA

OFFICE HOURS: MON, THURS. & FRI.

4PM - 8PM

TEL: 310-674-3733



# Mass Intentions

FOR THE WEEK



Saturday, December 21st  
St. Peter Canisius, Priest and Doctor of the Church

5:00 pm Jose Eligio Ruiz †

Sunday, December 22nd  
4th Sunday of Advent

7:00 am Los Feligreses de San Juan Crisostomo  
8:30 am Pedro Mendoza † and All Souls in Purgatory  
10:30 am Jose y Maria Delgado †  
12:30pm Socrates and Irene Inonog (Wedd. Ann.)  
2:30 pm Gregorio Ramos †

Monday, December 23rd  
St. John of Kanty, Priest

8:30 am Boris Garber (B-day)  
6:30 pm Victoria Reynoso y Amparo Ponce †

Tuesday, December 24th  
Christmas Eve

8:30 am Manuel Hernandez (B-day)  
5:00 pm Parishioners of St. John Chrysostom Church  
7:00 pm Feligreses de San Juan Crisóstomo

Wednesday, December 25th  
The Nativity of the Lord

8:30 am Priest Intentions  
10:30 am Priest Intentions

Thursday, December 26th  
St. Stephen, First Martyr

8:30 am Estela, Isabel, y Jaime Valle †  
6:30 pm Alberto y Silvia Salgado (Wedd. Ann.)

Friday, December 27th  
St. John, Apostle and Evangelist

8:30 am Noel Mendoza (B-day)  
6:30 pm Isaac Vasquez (B-day)

Saturday, December 28th  
The Holy Innocents, Martyrs

8:30 am Eve Vendiola (B-day)



## WEEKLY OFFERING / OFRENDAS SEMANAL

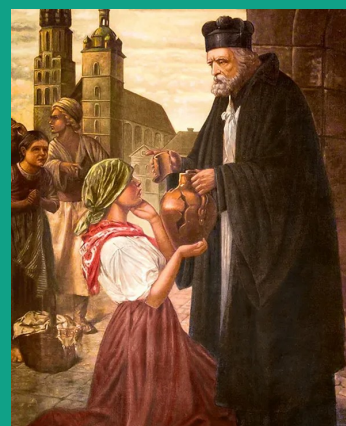
December 15th Not able at the time of print  
Faith Direct Avg (62 donors): \$ 1,826.15  
Total: Not able at the time of print

2023 :\$ 11,964.15 | 2022: \$ 11,547.69

Thank you all for your generosity! *Gracias a todos por sus contribuciones!*

## SAINT JOHN OF KANTY DECEMBER 23RD

Saint John, sometimes called John Cantius, was born in the Polish town of Kanty in 1390. Not much is recorded about his early life, however, he was a bright young man who did well in his studies at the university in Krakow. He earned his doctorate in philosophy and went on to be ordained and earn a doctorate in theology as well. He began teaching at the university immediately following the conferring of his doctorate in philosophy. Unfortunately, his popularity worked against him, and he was dismissed from his post on false charges. Saint John was reassigned to a post as a parish priest in the town of Olkusz, Bohemia. His parishioners did not receive him with open arms, and he was unsettled in his new position. But John did not give up, his honest care for the people of his parish eventually endeared him to them. After a time, he was invited back to the university and he returned to teaching, filling leadership roles in the philosophy and theological areas until the end of his long life. Saint John deeply cared for the poor, giving everything but only what he needed to survive away. He lived an aesthetic life but was such an engaging man that he often dined with nobility. Saint John of Kanty died on December 24, 1473. He was canonized in 1767, by Pope Clement XIII. In 1998, a new religious community chose the saint for their patron and the Canons Regular of Saint John Cantius, was formed in Chicago, Illinois.



## SAN JUAN DE CANTIUS 23 DE DICIEMBRE

San Juan, a veces llamado Juan de Cantius, nació en la ciudad polaca de Kanty en 1390. No se sabe mucho sobre su vida temprana, sin embargo, era un joven brillante que destacó en sus estudios en la universidad de Cracovia. Obtuvo su doctorado en filosofía y luego fue ordenado sacerdote, obteniendo también un doctorado en teología. Comenzó a enseñar en la universidad inmediatamente después de recibir su doctorado en filosofía. Lamentablemente, su popularidad fue en su contra y fue destituido de su puesto por cargos falsos. San Juan fue reasignado a un puesto como párroco en la ciudad de Olkusz, Bohemia. Sus feligreses no lo recibieron con los brazos abiertos, y se sintió incómodo en su nuevo cargo. Pero Juan no se dio por vencido; su sincero cuidado por la gente de su parroquia finalmente lo hizo querido por ellos. Después de un tiempo, fue invitado de nuevo a la universidad y regresó a la enseñanza, ocupando roles de liderazgo en las áreas de filosofía y teología hasta el final de su larga vida. San Juan se preocupaba profundamente por los pobres, dando todo excepto lo necesario para sobrevivir. Vivió una vida ascética, pero era un hombre tan cautivador que a menudo cenaba con la nobleza. San Juan de Kanty murió el 24 de diciembre de 1473. Fue canonizado en 1767 por el Papa Clemente XIII. En 1998, una nueva comunidad religiosa eligió al santo como su patrono y se formaron los Canónigos Regulares de San Juan de Cantius en Chicago, Illinois.

## READINGS FOR THE WEEK | LECTURAS DE LA SEMANA

**Sunday:** Mi 5:1-4a/Ps 80:2-3, 15-16, 18-19 (4)/Heb 10:5-10/Lk 1:39-45 **Monday:** Mal 3:1-4, 23-24/Ps 25:4-5ab, 8-9, 10 and 14/Lk 1:57-66 **Tuesday:** Morning: 2 Sm 7:1-5, 8b-12, 14a, 16/Ps 89:2-3, 4-5, 27 and 29/Lk 1:67-79 **Wednesday:** Vigil: Is 62:1-5/Ps 89:4-5, 16-17, 27, 29 (2a)/Acts 13:16-17, 22-25/ Mt 1:1-25 or 1:18-25 Night: Is 9:1-6/Ps 96:1-2, 2-3, 11-12, 13 (Lk 2:11)/ Ti 2:11-14/Lk 2:1-14 Dawn: Is 62:11-12/Ps 97:1, 6, 11-12/Ti 3:4-7/Lk 2:15-20 Day: Is 52:7-10/Heb 1:1-6/Ps 98:1, 2-3, 3-4, 5-6 (3c)/Jn 1:1-18 or 1:1-5, 9-14 **Thursday:** Acts 6:8-10; 7:54-59/Ps 31:3cd-4, 6 and 8ab, 16bc and 17/ Mt 10:17-22 **Friday:** 1 Jn 1:1-4/Ps 97: 1-2, 5-6, 11-12/Jn 20:1a, 2-8 **Saturday:** 1 Jn 1:5—2:2/Ps 124:2-3, 4-5, 7b-8/Mt 2:13-18



## FROM THE PASTOR'S DESK DESDE EL ESCRITORIO DEL PÁRROCO

December 22<sup>nd</sup>, 2024

*Fourth Sunday of Advent*

*My Dear Brothers and Sisters in Christ,*

We know the story all too well; There was no room for Christ in the Inn. Make room in the Inn of your heart...and carry Him into the world.

What are the worries, fears, anxieties and stresses that are keeping you from opening your heart to the Lord and the good news of the Holy Season?

Take time to meditate and refresh the life of the Spirit that has been given you. Then witness your faith like disciples and believers throughout the ages. Be assured of my prayers for you and for your dear ones, especially during this Holy Season of Advent and Christmas. May the good Lord bless you with wisdom and peace. Please pray for me

*In Christ,*

*Fr. Alexis Ibarra*

---

### *Segundo Domingo de Adviento*

*Mis queridos hermanos y hermanas en Cristo:*

*Conocemos muy bien la historia; No había lugar para Cristo en la posada. Haz sitio en la posada de tu corazón... y llevarlo al mundo.*

*¿Cuáles son las preocupaciones, los temores, las ansiedades y las tensiones que te impiden abrir tu corazón al Señor y a la buena nueva de esta Santa Temporada?*

*Tomen tiempo para meditar y refrescar la vida del Espíritu que se les ha dado.*

*Entonces den testimonio de su fe como discípulos y creyentes a través de los siglos.*

*Cuenten siempre con mis oraciones por ustedes y por todos sus seres queridos,*

*especialmente durante este Santo Tiempo de Adviento y Navidad. Que Dios, nuestro padre, los bendiga con sabiduría y paz. Por favor, recen por mí.*

*En Cristo,*

*P. Alexis Ibarra*



### EVERYDAY STEWARDSHIP

When Elizabeth was visited by Mary, her joy was overwhelming. Elizabeth recognized that Mary was carrying inside her the Messiah. She was honored to receive Mary, not just because of who Mary was herself, but also because of the One she had inside her.

We meet people every day in our lives. Some we know well, some are acquaintances, and others we may have never seen before. Yet all of them are made in the image of God and carry within them the person of Jesus. If we considered this more frequently, would we act more graciously toward each other? Mary gave birth to the Son of God so that we might be able to be adopted sons and daughters of God. If we thought of this more often, would we be so quick to dismiss someone or ignore him or her?

This time of year is filled with gatherings for many of us. We also find ourselves rushing about getting ready for Christmas. There are so many people that cross our paths. Will we allow the Jesus in us to greet with joy the Jesus in them? Will we pause to offer a greeting or kind word? Instead of looking at them with human eyes, will we try to see them through the eyes of faith like Elizabeth. If not, what is all of this celebration and preparation about anyway?

### MAYORDOMÍA DIARIA

*Quando Isabel fue visitada por María, su gozo fue abrumador. Isabel reconoció que María llevaba dentro de sí al Mesías. Se sintió honrada de recibir a María, no solo por quien ella misma era, sino también por Aquel que llevaba dentro.*

*Nos encontramos con personas todos los días en nuestras vidas. Algunas las conocemos bien, otras son conocidos, y algunas tal vez nunca las hayamos visto antes. Sin embargo, todas ellas están hechas a imagen de Dios y llevan dentro de sí a la persona de Jesús. Si consideráramos esto con más frecuencia, ¿actuaríamos con más gracia los unos hacia los otros? María dio a luz al Hijo de Dios para que nosotros pudiéramos ser adoptados como hijos e hijas de Dios. Si pensáramos en esto con más frecuencia, ¿seríamos tan rápidos para rechazar a alguien o ignorarlo?*

*Esta época del año está llena de reuniones para muchos de nosotros. También nos encontramos corriendo de un lado a otro preparándonos para la Navidad. Hay tantas personas que cruzan nuestros caminos. ¿Permitiremos que el Jesús en nosotros salude con gozo al Jesús en ellos? ¿Nos detendremos a ofrecer un saludo o una palabra amable? En lugar de mirarlos con ojos humanos, ¿intentaremos verlos a través de los ojos de la fe, como Isabel? Si no es así, ¿de qué se trata todo este festejo y preparación, después de todo?*



**Aviso importante:** No habrá confesiones por el resto del año después de Navidad. Las confesiones se reanudarán en el nuevo año. ¡Les deseamos una Feliz Navidad y un próspero Año Nuevo!



**Important Notice:** *There will be no confessions for the rest of the year after Christmas. Confessions will resume in the new year. Wishing you a Merry Christmas and a Happy New Year!*

*The Nativity  
of the Lord*

*La Natividad  
del Señor*



*Tuesday, December 24th - martes 24 de diciembre*  
*Christmas Eve Noche Buena*

Regular Daily Mass: 8:30 a.m. (English)

5:00 p.m. – (English) – Vigil

7:00 p.m. – (Spanish) – Vigilia

Solemn Midnight Mass ~ Misa Solemne de Media Noche

Bilingual - Bilingue

*Wednesday, December 25th - miercoles, 25 de  
diciembre*

*Christmas Day Dia de Navidad*

Wednesday/ Miercoles, December 25th, 2024

8:30am (English)

10:30am (Spanish)

## DID YOU KNOW?

Messages from the Archdiocese of Los Angeles

### RED FLAGS IN GIFT GIVING

'Tis the season for giving and receiving gifts, but some gifts are inappropriate for children to receive from adults. Talk to your children about appropriate gift giving – who they should give presents to and who they do not need to give to. Discuss when they should accept a present or not. This would be a good time to establish family rules

about gift receiving. For example: friends and family may not accept gifts outside of established holidays, like a birthday or Christmas.

For more information, read the VIRTUS® article “An embarrassment of riches: establishing a framework for gift giving to kids” at [lacatholics.org/did-you-know/](http://lacatholics.org/did-you-know/).



## ¿SABIA USTED?

Mensajes de la Arquidiócesis de Los Angeles

### SEÑALES DE ALARMA EN LA ENTREGA DE REGALOS

Es época de hacer y recibir regalos, pero algunos regalos pueden ser inapropiados para que los niños los reciban de adultos. Hable con sus hijos sobre la forma adecuada de hacer regalos y a quién deben hacer regalos y a quién no. Hablen de cuándo deben aceptar un regalo o no. Es un buen momento para establecer normas familiares sobre la recepción de regalos. Por ejemplo: los amigos y familiares no pueden aceptar regalos fuera de las fiestas establecidas, como un cumpleaños o la

Navidad. Para saber más lea el artículo en VIRTUS® “Una vergüenza de riquezas: establecer un marco para hacer regalos a los niños” en [lacatholics.org/did-you-know/](http://lacatholics.org/did-you-know/).

#### PARISH MINISTRIES & ORGANIZATIONS

##### Nocturnal Adoration of the Blessed Sacrament | Adoración Nocturna del Santísimo Sacramento

Jose Rivas (310) 612 - 1315

##### Altar Servers | Monaguillos

Rectory Office (310) 677 - 2736

##### Armada Blanca

Estela Gallegos (424) 646 - 0525

##### Bereavement Ministry | Ministerio de Dolientes

Berta Hernández (310) 677 - 2736

##### Caminando con Jesús | Walking with Jesus

Maria Domínguez (424) 223 - 1997

##### Catholic Daughters of the Americas | Hijas Católicas de las Américas

Clara Harris (310) 242 - 0028

##### Cursillo de Cristiandad

Adán & Carmen Reyes (310) 753 - 7300

##### Escuela de Evangelización

Javier Santiago (323) 396 - 6374

##### Escuela de la Cruz

Guadalupe Lujano (310) 431- 8476

##### Extraordinary Ministers of Holy Communion | Ministros

##### Extraordinarios de la Sagrada Comunión

(eng) Elizabeth Silverio (714) 872 - 0603

(spa) Rosa Hernandez (424) 222 - 2090

##### Extraordinary Ministers of Holy Communion to the Sick |

##### Ministros Extraordinarios de la Sagrada Comunión a los Enfermos

Alba Restrepo (424) 312 - 6882

##### Grupo de Oración Sagrada Familia

Julio Cabrera (310) 480 - 0730

##### Guadalupe Society | Sociedad Guadalupeana

Alberto Salgado (310) 944 - 0187

##### Holy Family Living Faith Prayer Group

Ruben Sainz

(310) 462 - 9111

##### Jóvenes para Crist | Young Adults for Christ

Verónica Moreno-Villasenor (323) 889 - 9182

Martha Moreno

(310) 713 - 2673

##### Knights of Columbus | Caballeros de Colón

(spa) Jesus Baron

(323) 334 - 6915

(eng) Giovanni Sylvestre

(310)-480 - 5797

##### Lectors | Lectores

(spa) Luis Pajuelo

(310) 703 - 2327

(eng) Edward Borquez Jr.

(805) 796 - 8301

##### Legion of Mary | Legión de María

Teresa Silva

(310) 673 - 9421

##### Marriage Encounter | Encuentro Matrimonial

Juan & Irene Pérez

(310) 672 - 8238

(310) 259 - 7026

##### Natural Family Planning | Planificación Natural de Familia

(spa) Miguel Moreno

(310) 748 - 4805

##### Prayer Group | Bible Study

Judith Nunez

(424) 456 - 7735

##### Pro-Life Committee | Comité de Pro-Vida

(eng) Patty Robledo

(310) 895 - 6261

##### Society of St. Vincent de Paul | Sociedad de San Vicente de Paul

svdpsjinglewood@gmail.com

##### St. Margaret's Center | Centro de Santa Margarita

10217 S Inglewood Avenue Lennox, CA 90304

(310) 672 - 2208

##### Safeguard the Children | Protegiendo los niños

Velia Vasquez

(310) 677 - 0168